

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΣΜΟΥ

...ΜΕ ΤΟΝ ΘΑΝΑΤΟ ΤΗΝ ΑΙΩΝΙΟΤΗΤΑ!

ΛΑΜΠΕΡΟ άστρο είναι ο Πολύγυρος στον μεγάλο άστερισμό του Εικοσιένα. Η άγια Λαύρα της Μακεδονίας. Πρωτοπόρος του ιερού μας άγώνος στον βορειοελλαδικό χώρο έξησφάλισε με λεβεντιά και αίμα ξεχωριστή θέση στην νεωτέρα ελληνική ιστορία. Έγραψε με ήρωισμό; και θυσίες ύποθήκη στην ευγνωμοσύνη του Έθνους. Έγινε βωμός και τύμβος.

ΠΑΝΤΟΤΕ οί θρυλικοί πρόμαχοι της Έλευθερίας άδραξαν τά όπλα και ώρησαν ενάντια στον τύραννο, που έβεβήλωνε την ιερά τους γή. Και πάντοτε έστησαν τρόπαια στις έπαλξεις της έθνικής τιμής. Και στα 1821 και στα 1854 και στα 1878 και στον μακεδονικό άγώνα και στους βαλκανικούς πολέμους; και στην έποποιία του 1940 και στην διάρκεια του έπαράτου συμμοριτοπολέμου. Απόρθητος πύργος των ιερών και όσιων της Φυλής.

ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ εκατόν πενήντα πέντε χρόνια από τον μεγάλο ξεσηκωμό του Πολυγύρου. 17 Μαΐου 1821. Ο Πολύγυρος έγείρεται κραταιός και υπερήφανος διά να πατήση στον λαιμό τον τύραννό του. Ο πολυγυρινός δαυλός συνταράζει την ελληνική ψυχή της Μακεδονίας; και την πυρπολεί. Οί άγαρρηνοί στιμώχονται στην Θεσσαλονίκη να σωθούν.

ΣΗΜΕΡΑ γέρομε εύλαβικοί προσκυνηται μπροστά στις σκιές των πατέρων μας διά να τιμήσωμε τις υπέροχες θυσίες τους. Και με την ψυχή μας πλημμυρισμένη από πηγαίο ένθουσιασμό και συγκλονιστικές πατριωτικές έξάρσεις θα άποτίσωμε φόρο τιμής; και ευγνωμοσύτης στους βορειοελλαδικούς προμάχους της Έλευθερίας, που έκέρδισαν με τον θάνατο την αιωνιότητα!..

Η ΦΩΝΗ ΜΑΣ

ΤΑ ΟΙΚΟΠΕΔΑ

ΔΙΕΤΕΘΗ, όπως πληροφορούμεθα, κονδύλιο τεσσαράων εκατομμυρίων δραχμών διά την αγορά δύο οικόπεδων προς άνέγερσιν Ισολιθμων δημοτικών σχολείων στον Πολύγυρο. Ορθή και έπαινετή άπόφασις, που έπρεπε από καιρό να μετουσιωθώ σε πράξιν.

Άλλά τό ζήτημα της άνεγέρσεως καταλλήλων και έπαρκών οικόπεδων τείνει να ώδηγηθώ σε άποτελμάτωςιν. Γνώμες, προτάσεις, συζητήσεις. Και οικόπεδα δέν έξευρισκονται άκόμη. Μάλιστα ήκούσθη ότι προτείνεται ή κατεδάφισις του κέν ρου νεότητας και ή χρήςις οικόπεδου προς άνέγερσιν σχολείου.

Μι είναι σοβαρά πράγματα αυτό; Άπέκτησαν μία εύπρόσωπο στέγη οί νέοι μας, στή όποια ήπορούν να εύρουν ώφέλιμες και διδακτικές άπασχολήσεις, και θά την καταστρέψωμε; Είναι άπίστευτο να μελετάται τέτοιο ένδεχόμενο...

Άπίστευτο όμως είναι και να μη έξευρισκονται άκόμη οικόπεδα δι' άνέγερσιν διδακτηρίων. Η Κυβέρνησις εκδηλώνει έμπράκτως νό ένδιαφέρον της διά την άνατο και επί συγχρόνων βάσεων άγωγή των παιδιών μας. Ημείς δέν ήπορούμε να φανούμε αντίξοιο αυτό το ένδιαφέροντος; Θα είμεθα τότε άξιοι της μοίρας μας.

Νά δραστηριοποιηθώ λοιπόν έντόνωσ οί άρμόδιοι. Μέσα σ' έλάχιστο χρόνο πρέπει να έξασφαλισθώ τά οικόπεδα. Άλλοίμονο, άν τά διατεθέντα χρήματα έπιτραφώυν ως άχρησιμοποίητα.

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ Κ. ΣΤΑΜΟΥ

Προς τον Διτην της έφημερίδος «ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ»

Πολύγυρον

Κε Διευθυντά,

Ω; Δημόσιος άνδρας και γνωρίζων τας ύποχρεώσεις μου έναντι της πατρίδος μου, του τόπου μας και των ψηφισφύων μου δηλώ άπεριφρόστως τά έξής:

Ο κ. Δήμαρχος Πολυγύρου τή 8 Μαΐου μοί ένεχείρισεν άπόσπασμα πρακτικών συνεδριάσεως του Δημοτικού Συμβουλίου εις τό όποτον ύπάρχει άπόφασις δι' ής καλούμεθα Βούλευται να λογοδοτήσωμε διά τό έπιτευχθέν κονδύλιον των τεσσάρων εκατομμυρίων δραχμών διά τά δύο οικόπεδα των Σχολείων Πολυγύρου.

Διερωτώμαι λοιπόν:

1) Πού και πόε ήκούσθη να καλούνται οί Βουλευται εις άπολογία δι' έπιτευχθέν αίτημα και αντί του εύχαριστώ να θέλω ο κ. Δήμαρχος να δημιουργήση κατάσταση με κραυγαλέες τίς ένδείξεις πολιτικής εκμεταλλεύσεως.

2) Πού και πώς ο κ. εισηγητής του θέματος (Δήμαρχος Πολυγύρου) έπίστευσεν ότι έμείς θα λογοδοτήσωμε σ' αυτόν καθ' ήν στιγμήν έμείς λογοδοτούμε οτόν λοδ.

3) Μήπως ο κ. Δήμαρχος πιστεύει ότι καθιστά τον Πρόεδρο της Βουλής;

4) Αντί της άπολογίας (τρόπος του λέγειν) μήπως ο κ. Δήμαρχος μπορεί να μοί πη πόες φρέσ με έκάλεσε διά να μοί θέση προβλήματα του τόπου, μήπως με έκάλεσε διά να ζητήση, να απαιτήση και για τό καλό του τόπου; Μήπως ήθέλησε να εκμεταλλευθώ την παρουσίαν μας τας προθέσεις μας, την καλήν μας διάθεσιν για τον Πολύγυρο; Εύτυχώς τό έκαναν άλλοι, όχι όμως ο κ. Δήμαρχος. Άς σι βρευτή λοιπόν και άς προσπαθήση να είναι συνεπής στις ύποχρεώσεις του ο κ. Δήμαρχος, ως Δημάρχου και ως Πολυγυρινού.

Δηλώ δέ δημοσίως προς τους κατοίκους του Πολυγύρου, διά τους όποιους αισθάνομαι άπέριστον έκτίμησιν, ότι έπραξα κα' θά πράξω τό πάν ξιά τον τόπον τους, άρκεί όμως ή ήγεσία των να έέτη και να προωθώ τά προβλήματα επί ουσιαστικής βάσεως και όχι να κάνη μικροπολιτική.

Όσον άφορά τά Σχολεία Πολυγύρου προσεπάθησα και έπέτυχα και κοινοποίησα πρό μηνών τηλεγραφικώς στον κ. Δήμαρχο τά άποτελέσματα των ένεργειών μου.

Τέλος, τό παρόν κείμενον θεωρώ ως άπάντησιν Συνέχεια εις την 4ην σελίδα

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Του Σεβ. Μητροπολίτου Κασοδρείας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

«Λέγει τώ παραλυτικώ ο Ίησους. Θέλεις ύνιης γενέσθαι;» (Ιωάννου 5,6)

Κάθε άρθένεια του σώματος είναι και μία δυστυχία. Άν όμως ή άσθένεια αυτή είναι άθεράπευτη και μακροχρόνια, τότε ή δυστυχία κορυφώται και γίνεται τραγωδία θρήνων, δακρύων και ήδυρμών πολλών. Διά μίαν τοιαύτης ποιότητας άσθένειαν μάς έκανε λόγον ο άγιος Ισρεύς Εύαγγελιστής Ιωάννης. Τριάντα όκτώ χρόνια είχαν περάσει και εκείνος κατέκειτο παράλυτος εις έια ξυλοκρέββατο. Λίγες ήμέρες γρίπης μας κρατούν εις τό κρεβάτι και αισθανόμεθα δυστυχείς. Πόσον δυστυχής άράγε θα έπρεπε να αισθάνεσαι ο παράλυτος; Και όμως ο Κύριος τον έρωτά να του πη. άν θέλη να γίνει ύγιής. Δέν είναι Ισως περιττόν τό έρώτημα; Όχι. Καθόλου. Βεβαίως πρ'ν άπάντηση ο παραλυτικός ο Κύριος έγνώριζε την άπάντησιν. Διότι ως Θεάνθρωπος, που ήταν, έβλεπε με κρυσταλλινήν καθάρτητα τί συνέβαινε εις την καρδίαν του άρχαίου εκείνου ανωνύμου και δυστυχούς άδελφού μας. Έβλεπε δλοζώντανον τον πόθον της υγείας να σπαρταρά εις τά ένκατα του. Άλλά και παντογνώστης να μην ήταν, έβλεπαν, ότι άφοδ ήταν κάπου ε:ει κοντά εις την θεραπευτικήν δεξαμενήν παραρριγμένος, τό θαύμα της θεραπείας με λαχίτρα άπερίγραπτη έπερίμενε. Άνέτειλλε και έδυνεν ο ήλιος χωρίς άλλοίμονον να φθάνη ή πανευτυχής ήμέρα της Ιατρείας. Παρ' όλα αυτά όμως τό έρώτημα του Κυρίου έχει την θέσιν του. Πρώτα—πρώτα ή πρεδοποίησις, τρόπον τινά, του μέλλοντο; να

συμβή. Μήπως παρόμοια έρωτήματα δέν κάνουν σνήθως οί Ιατροί προς τους άρρώστους των, ως έναρξιν τρόπον τινά του Ιαματικού των έργου; Όστερα έπρεπε να είναι προστοιμασμένος ψυχολογικώς ο παραλυτικός να παραδεχθώ, ότι ή μελετώμένη Ιασις του ήταν μιά εύνοια του Παντοδυνάμου Θεού. Ήταν ένα θαύμα και όχι κάτι τό τυχαίον. Έπρεπε να έχη σαφή έπίγνωσιν τούτου και να εκφράση τας εύχαριστίας του προς τον Θεόν. Νά τον δοξολογήση έξ όλης της καρδιάς του. Έδω κάποιος, άπο τους έχοντας γυνήν την καρδίαν άπό κάθε θεϊον σέβας, Ισως θα άντέλεγεν: «Μά έχει ανάγκην ο Θεός άπό τας ανθρώπινους εύχαριστίας και δοξολογίας;» Όχι, αγαπητέ μου. Τά λυχνάρια δέν προσθέτουν τίποτε εις τό φώς του ήλιου. Ούτε και έχει ο ήλιος ανάγκην της παυπώχου λάμπσεως των. Ζητεί όμως ο Θεός τας εύριστίας και την δοξολογίαν διά να άποδεικνύεται ή ανωτέρω ψυχική ποιότητα των δωροδοτουμένων. Θέ ήτο άράγε ώραϊον πράγμα να εύεργετήται κανείς και να μένη παγερός, άμίλητος, άπαθής, άγνώμων;

Δέν φαντάζομαι, να τό παραδέχεται ο έχων σώαι τας φρένας άνωθωτος. Έχουν την θέσιν των λοιπόν οί εύχαριστίαι και ή δοξολογία. Τρίτον, έπρεπε

ται θρήνοι και δολογμοί. Η άμαρτία είναι ο ύπαίτιος. Και άν έξ άσθενείας και θανάτου φυσικού συμβίνουν αυτά, ή άμαρτία είναι ο μέγας όπέυθυνος, άφοδ διά της άμαρτίας εισήλθεν ή φθορά, ή άσθένεια και ο θάνατος εις τον κό μιν. «Είς τον κόσμον εισήλθε διά της άμαρτίας ο θάνατος». «Τή γάρ ματαιότητι ή κτίσις υπετάγη». Έξ ατίας της ανθρωπίνης παρακοής και αυτή ή ίδια ή πλάσις υπετάνη εις την φθοράν. Άφοδ τόσον άπεράντου έκτάσεως δεινοπαθήματα όφείλονται εις την μυριοπρόσωπον και τερατοπρόσωπον άμαρτίαν, έπρεπε ο μέλλων να θεραπευθώ παραλυτος να συνδεθώ μαζί του. Και πολύ πεισισό:ερον μάλιστα, άφοδ έξ άμαρτιών τω είχεν άσθενήσει βαρέως και άθεραπεύτως. Μας τό λέγει ο ίδιος ο Κύριος: «Μηκέτι άμαρτανε, ίνα μη χειρόν σοι τι γένηται» Άπόφευγε άπό τώρα και πέρα την άμαρτίαν, διότι ύπάρχει φόβος να σοδ συμβώυν χειρότερα. Αύτός ήταν ο λόγος, που ήρωτήθη, άν ήθελε να θεραπευθώ, ώστε να αναλόβη και την ήθικην ύποχρέωσιν να άγωνισθώ, να ζή βίον σύμφωνον με τοθ Θεού τους όρισμούς. Επί όλων μας έχουν Ισχύον οί όρισμοί του Θεού. Έτσι και μόνον θα περιορισθώ τό κακόν του κόσμου, τά δράματα και αί τραγωδία. Άλλως ο στεναγμός και ο κοπετάς είναι ή μοίρα μας.

ΕΥΘΥΜΑ ΚΑΙ ΣΟΒΑΡΑ

ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΜΕ ΦΑΕΙΝΕΣ ΙΔΕΕΣ

ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΟΣ, πού είναι ο κ. Δήμαρχος Πολυγύρου! Με φαεινές και πρωτότυπες ιδέες, πού σε ξεπερνούν. (Άλλο αν είναι μόνο ιδέες). Νά, έτσι συρρέει να άγανακτῆς με όσους Πολυγυρινούς τόν έλέγχουν σήμερα διτι δέν κάνει και δέν πρόκειται να κάνει καμιά στήν αιώνα τόν άπαντα ένα έργο. Μά για δουλειές τόν βνάλαμε τόν Δήμαρχο μα; Νά τόν κουράζουμε και να τόν στενοχωρούμε; Ζητούμε νέες πηγές νερού, ένώ ο Δήμαρχός μας είναι άνεξάντλητος πηγή ώραιών έμνεύσεων...

Γιμεθα, αλήθεια, τελειώς πεζοί. Ζητούμε νερό, ζητούμε δημαρχείο, ζητούμε όλοκλήρωσιν τοθ ρυμοτομικού σχεδίου, ζητούμε κανένα δρόμο, ζητούμε τόν τέλεωμα τών σφαγίων, ζητούμε. Ζητούμε... Για τέτοια άνούσιά πράγματα θα παιδεύουμε τόν κ. Δήμαρχο; Για όνομα τοθ Θεοθ.

Έξ αντιθέτου πρέπει να ζητήσωμε τριπλασιασμό τοθ μισθοθ, άφοθ ο κ. Βασίλης Εύαγγελίνος μόνο τήν κατ' 50% ούξησην του έπέτυχεν ώς τώρα. Θέλει χρήματα ο σοσιαλιστής Δήμαρχός μας. (Περίεργα πράγματα συμβαίνουν έμολογουμένως σ' αυτό τόν τόπο: Σοσιαλιστής ο Δήμαρχος; δεξιούς κατά τόν πλείστο κυβερνά με κουκουεζίτες συνασπρέφεται. Υλοποιημένος Ιστορικός συμβιβασμός. Μπράβο!)

Έλέγαμε λοιπόν διτι ο κ. Δήμαρχος είναι πηή ώραιών έμνεύσεων. Καλεί σε συνεδρίασιν τόν δημοτικό σιμόβουλο στις 21 'Απριλίου. (Μέρα πού τήν βρήκε ο άθεόφοβος; "Όταν οί όδοιπόροι και συνοδοιπόροι χαλοδισαν τόν κόσμο στήν 'Αθήνα και άλλου κατά τής άπρλιανής χούντας, αυτός καθήλωνε τόν έαυτό του και μερικους άλλους σε άπραξία...) Μεταξύ τών άλλων θέτει πρός συζήτησιν κα' τόν έξής θέμα: "Ο ίδιος εύχαρίστησε τόν βουλευτή κ. Τσιουπλάκη διά τής 'Εφημερίδος μας διά τίς ένέργειες, πού έκαμε, ώστε να διατεθή κονδύλιο 4 εκατομμυρίων δραχμών διά τήν αγορά δύο οικοπέδων

στόν Πολύγυρο πρός άνίγερσιν έμπορικων σχολείων. "Ο κ. Λαμπρόπουλος, άρχηγός τής άξιωματικής αντιπολιτεύσεως, εύχαρίστησε, πάλι διά τής 'Εφημερίδος μας, τόν έτερο βουλευτή κ. Στάμο διά τόν ίδιο θέμα. "Ο κ. Εύαγγελίνος έπισημαίνει διτι ή τδλεγα πρδ ήμερων διτι «παθαίνεται» ο κ. Εύαγγελίνος διά τίς δημόσιες συζητήσεις. Είναι έπηρασμένος, φαίνεται, από τίς δημόσιες δηλώσεις μετανοίας και αυτοκαταδίκης, πού κάνουν στήν Σοβιετική Μανούλα οί έπιστήμονες και συγγραφείς. Κι θαρρεί πάς κάποιον από τούς δύο βουλευτάς μας θα άναγκάση να ύπογράψη δημοσία τήν καταδίκη του: "Όρατα πράγματα, έ; Τό δημοτικό σιμόβουλο, με έλάχιστες άντιρρήσεις, δέχεται τήν πρότασιν!!! Καί έτσι θα έχωμε τήν εύκαιρία κάποια ήμέρα να άπολαύσωμε θέσση και άκράση άνεπανάληπτο.....

"Ε, τόν μυστήριο τόν κ. Δήμαρχο, πώς κατώρθωσε να ύποκαταστήση τόν Πρόεδρο τής Βουλής; Πώς κατάφερε, αυτός ο ΠΑΣΟΚ τής να άποκτήση τόσα δικαιώματα επί τών βουλευτών τής «Νέας Δημοκρατίας»; Φαντάζομαι μεθούσιο να τούς χορεύη στό ταπί... "Ε, ρε νέλις!

Αυτά τά «εθθημα» πρδσ μας ξονανιώνουν... 'Αλλά άς δοίμε μια στιγμή και τά «σοβάρά». Τιθεται τόν έρώτημα: Τι θα κάνουν, σ' αλήθεια, οί βουλευται υπε; Μήπως, αν δέν μεταβή ο ένας, θεωρηθη διτι δέν ήτο με τόν μέρος του ή αλήθεια; Και τότε θα έχη δικαιο ο Λαός να έξαγάγη τά συμπεράσματά του.

Πάντως, διά να ποίμε και τοθ στραβού τόν δικαιο, έντεχνα έστρίμωξε τούς βουλευτάς μας ο κ. Εύαγγελίνος.

Ο ΑΚΡΟΒΟΛΙΣΤΗΣ

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΓΝΩΣΕΙΣ ΟΙ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΕΣ ΛΙΜΝΕΣ ΤΗΣ ΓΗΣ

Κασπία (Ευρώπη—Ασία)	394.300 τετρ. χιλίόμ. (δηλαδή τρεις φορές μεγαλύτερα από τήν Ελλάδα)
*Ανω Λίμνη (Β. Αμερική)	82.700 τετρ. χιλίόμ.
Βικτωρία (Αφρική)	18.800 τετρ. χιλίόμ.
*Αράλη (Ασία)	66.500 τετρ. χιλίόμ.
Χιούρον (Β. Αμερική)	59.820 τετρ. χιλίόμ.
Μίτσιγκαν (Β. Αμερική)	58.240 τετρ. χιλίόμ.
Τιγκανίνα (Αφρική)	32.900 τετρ. χιλίόμ.
Βαϊκάλη (Ασία)	31.500 τετρ. χιλίόμ.
Λίμνη τών άρκτων (Αμερική)	31.080 τετρ. χιλίόμ.
Νυάσσα (Αφρική)	30.800 τετρ. χιλίόμ.
Λίμνη τών σκλάβων (Αμερική)	28.930 τετρ. χιλίόμ.
*Ηρι (Αμερική)	25.820 τετρ. χιλίόμ.
Γουϊνιπεγκ (Αμερική)	24.341 τετρ. χιλίόμ.
*Οντάριο (Αμερική)	18.760 τετρ. χιλίόμ.
Λαντόγκα (Ευρώπη)	18.130 τετρ. χιλίόμ.
Μπάλκας (Ασία)	17.300 τετρ. χιλίόμ.
Τσιάντ (Αφρική)	16.000 τετρ. χιλίόμ.
Μαρακάμπο (Ν. Αμερική)	13.600 τετρ. χιλίόμ.
*Ονέγκα (Ευρώπη)	9.500 τετρ. χιλίόμ.
Λίμνη Ροδόλφου (Αφρική)	8.600 τετρ. χιλίόμ.
Νικαράγουα (Αμερική)	8.430 τετρ. χιλίόμ.
*Ευρ (Αυστραλία)	8.200 τετρ. χιλίόμ.
*Αθιμπάσκα (Αμερική)	7.925 τετρ. χιλίόμ.
Γκαϊόντερ (Αυστραλία)	7.700 τετρ. χιλίόμ.
Τιτικάκα (Αμερική)	6.900 τετρ. χιλίόμ.

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΘΩΜΑΣ Α. ΣΚΥΛΙΤΣΗΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΥΠΟΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
ΟΠΙΣΘΕΝ ΝΟΜΑΡΧΙΑΣ
ΤΗΛ. 0371 22-400
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ZEROWATT
ΧΟΡΙΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ

η ποιότης... αξίζει!

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ ΣΤΕΡΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ
ΤΗΛ. 22-225 22-479

Νέες τιμές έπωρολαχανικών

Με τόν ύπ' άριθ. 1018 Μοτου 1976 δελτίο τής 'Επετείας 'Εμπορίου Χαλκιδικής καθωρίσθησαν ώς άκολουθως άνώτατες τιμές έπωρολαχανικών

*Αγγινέρες κατά τεμ. μέχρι δρχ. 3,80
*Αγγούρια κατά τιμ. μέχρι δρχ. 5,30
*Αντίδια κατά χιλ)μον μέχρι δρχ. 10,00
*Αχλάδια κρυσταλιά κατά χιλ)μον μέχρι δρχ. 31,00
Γεώμηλα Φθινοπωρινά έσοδειας κατά χιλ)μον μέχρι δρχ. 11,50
Γεώμηλα έαρινά έσοδειας κατά χιλ)μον μέχρι δρχ. 15))
Καρόττα (άνευ βλαστ.) κατά χιλ)μον 12,50
Κολοκυθάκια (έκτός λεύκων) κατά χιλ)μον μέχρι δρχ. 14,20
Κρόμμυα ξηρά (πλήν σιφ και κοκκαρίου) κατά χιλ. μέχρι δρχ. 11,50
Λεμόνια κατά χιλ)μον μέχρι δρχ. 14,30
Μήλα σάρκιν και ποικιλια ντελίτσιους 23,70
Παντζάρια κατά χιλ)μον μέχρι δρχ. 9,40
Πράσσα κατά χιλ)μον μέχρι δρχ. 13,00
Ραδικία ήμερα και 'Ιταλίας (έκτός βλασταρ) κατά χιλ)μον μέχρι δρχ. 7,40
Σέλινο κατά χιλ)μον μέχρι δρχ. 10
Σπανάκι κατά χιλ)μον μέχρι δρχ. 5,80
Φασολάκια κατά χιλ)μον μέχρι δρχ. 33,50
Χόρτα άγρια βουνοθ κατά χιλ)μον μέχρι δρχ. 18,40
Είς τας τιμάς λιανικής πωλήσεως τών έν τφ προηγούμενω άρθρω ειδών έμπεριέχοντα άπαντα τά έξοδα τών λιανοπωλητών ώς και τόν έκ 2,4 χαρτόσημον τιμολογίου.

86.000 αυτοκίνητα μέσα στο 1975

86.800 αυτοκίνητα έτέθησαν σε κυκλοφορία τόν 1975, έναντι 55.803 τόν 1974 και 65.621 τόν 1973. 'Η αύξηση τόν 1975 έναντι τοθ 1974 είναι 55,50%.

Τά στοιχεία είναι τής έθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας.

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Δ. ΚΕΧΑΓΙΑ
ΑΔΕΙΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΜΕΛΕΤΑΙ
ΕΠΙΒΛΕΨΕΙΣ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑΙ
ΕΡΓΑΣΙΑΙ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΙ

Τηλ. Ν. Μουδανιών 0373 21-432
Τηλ. Αρναίας 0372 21-339

ΔΗΜΗΤΡΑ ΣΠΑΝΟΥ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ

Δέχεται
Γωνία 'Αγίας Σοφίας και 'Αγίου Δημητρίου 118
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Τηλ. 269-612

ΤΑ ΠΑΡΑΘΥΡΑ

Του Κ. Καβάφη

Σ' ΑΥΤΕΣ τες σκοτεινές [κάμαρες, πού περνά μέρες βαρυνές, επάνω κάτω [τριγυρω για νάβρω τά παράθυρα. —"Όταν άνοίξει ένα παράθυρο θάνα. πα [ρηγορία. Μά τά παράθυρα δέν βρίζονται, ή δέν μπορώ να τάβρω. Και καλλίτερα [ίσως να μην τά βρω. "Ίσως τόν φως θίγνι μια [νέα τυραννία. Ποιός ξέρει τι καινούρια [πράγματα θά δείξει.

ΣΟΦΑ ΛΟΓΙΑ

Χορήτε τήν καλή σας ύγεία δέν είναι νέοι πια μόνον όσοι είναι υγιείς Βολταίρος

Μην προσπαθείς να διαπλάσεις τόν τύπο τοθ 'Ιανικού παιδιού δέν θά ύβρισκε θέση σ' αυτή τήν κοινωνία Σπένσερ

Σε οικογένειες πού ζούν δίκαια πάντα έχεται ή τύχη τών καλών παιδιών Αισχύλος

Περισσότερο καλό μπορούμε να κάμωμε με τήν καλώσύνη μας και τόν παράδειγμά μας, παρά μ' όποιοδήποτε άλλο τρόπο Ρουολάντ Χίλλ

'Η σωφροσύνη τοθ πατέ- τέρα είναι μεγάλο παράδειγμα για τά παιδιά του Δημόκριτος

Δέν θέλω να μάθω τή δόξα πού κέρδιζε, αλλά τίς φιλοδοξίες πού είχε Μακόρντ

Πήγαινε να φάς με τόν πλούσιο, με τόν φτωχό όμως να πās να διασκεδάσεις, γιατί αυτός μονάχα μπορεί να σου δώσει τή χαρά Σμιθ

"Όποιος δέν έχει καλώσύνη δέν μπορεί να αισθανθεί άληθινή χαρά Καρλάυλ

'Ο χαρακτήρας τοθ άνθρώπου γνωρίζεται από τόν τρόπο, με τόν όποιο εκφράζεται Μένανδρος

Συνήθως ο χαρακτήρας καλός διαμορφώεται άνόλογα με τίς επιθυμίες του και με τίς ψυχικές του διαθέσεις Πλάτων

ΙΩΑΝΝΗΣ Θ. ΚΑΛΦΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Δέχεται καθ' έκάστην από 8,30'—1 και 5—7,30' μ.μ.

*Έκτός άπογεύματος Τετάρτης και Σαββάτου
*Έναντι 'Ιερου Νιού 'Αγίου Νικολάου
Τηλ. 'Ιατρείου 22-126
Τηλ. Οικίας 22-342
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΜΙΧΑΗΛ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

Στρατιωτικός 'Ιατρός
Νευρολόγος—Ψυχίατρος

'Ιατρείον: Γενική Κλινική «Εύαγγελισμός»
'Αλεξ. Παπαναστασίου 17
Τηλ. 819-919
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΟ

Ίδρυτής:

† Νικόλαος Γεροχορήτος

Ίδιοκτήται—κληρονόμοι

Ν. Γεροχορήτου

Εκδότης:

ΝΙΚ. Θ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Διευθυντής

ΘΕΟΧ. ΣΙΩΖΟΣ

Προϊστάμενος Τυπογραφείου
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΕΚΕΡΗΣ

ΕΤΗΣΙΑΙ
ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Φυσικά πρόσωπα 150 δραχ.

Νομικά πρόσωπα (κατώτερον) όριον 300 δραχ.

Εξωτερικού 22 δολάρια

Εμβάσματα—Επιταγαί

κ. Νικ. Θ. Παπαδόπουλον

Πολύγυρον

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ
ΝΤΡΟΠΗ;

Όταν πηγαίνουμε στην έξοχη, να διασκεδάσουμε, να φάμε, να πιούμε, να χορέψουμε, να χαροδύμε την όμορφη της Φύσης, στον Ισθίο του πεύκου, πλάι στην άμμουδιά της θάλασσας, διαλύουμε το μέρος, να ντυμένο με χλόη, στολιόμένο μ' άγριο λουδά, παρθένο πεντακάθαρo

Τις άλλες μέρες όποιος περάσει από κεί, θα δει τον τοπο, που τόσο όμορφα είχε στολίσει η Φύση, βρωμισμένο, πληγωμένο, θλιβερό, γεμάτο παληόχαρτα και κονσερβοκούτια.

Στό σπίτι μας δεν πετάμε τίποτα στο πάτωμα κι' ότι περισσεύει κι' είναι για πέσαγμα, το μαζεύουμε προσεχτικά, το ρίχνουμε στο σκουπιδότενεκέ και στο οκ υτιδιάρη. Κι' έτσι διατηρούμε το σπίτι μας πάντα καθαρό κι' όμορφο, γιατί είναι δικό μας και μάς εύχαιριστεί, να τo βλέπουμε έτσι και να μάς δειχνει στους επισκέπτες μας σαν καθαρός και πολιτισμένος άνθρωπος.

Ενώ ό τόπος, όπου διασκεδάσαμε, στην έξοχη, δεν είναι δικό μας. Κι' ούτε θα ξαίρουν οι άλλοι, ότι έμετες την βρωμισαμε, να να μάς κακολογήσουν. Ξεχνάμε όμως, ότι είμαστε ένας Λαός, Έλληνες κι' ότι οι ξένοι τουρίστες, που θα βλέπουν βρωμισμένα μας, δλες τις παραλιές μας, δικαιολογημένα, θα λένε, ότι οι Έλληνες είναι βρώμικος Λαός.

Δεν είναι ντροπή μας; Αλλά, που πετάμε και κάνουμε σά σκουπιδότοπος τις ασύγκριτα όμορφες παραλιές μας, που έρχονται απ' την άκρη του κόσμου οι ξένοι, να τις θαυμάσουν και να τις χαροδύ, δεν έχουν περισσώτερο από ένα, τό πολύ δυο κιλά βάρος. Τόσο δύσκολο είναι, να τo ξαναπαίρνουμε στο γυρισμό, στο σπίτι μας και να τo πετάμε στο σκουπιδότενεκέ, αντί την υπόληψή μας;

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΕΣΩΓΕΡΙΚΩΝ
ΤΜΗΜΑ Δ'
ΑΡΙΘ. ΠΡΩΓ. 2.881

ΑΠΟΦΑΣΙΣ

Εν Πολυγύρω τῆ 11)3)1976

«Περίληψις προκηρύξεως δι' όριστικήν παραχώρησιν μεταλλούχου χώρου εις τούς: *Αστέριον Δημ. Κισκίνη Δημ. Γ. Κεφαλά, κατοίκους Σταγειρών»

Ο Νομάρχης Χαλκιδικής

Έχοντες υπ' όψιν: 1) Τὴν ἀπὸ 26-7-1975 αἰτησιν τῶν Δημητρίου Κεφαλά καὶ *Αστερίου Κισκίνη κατοίκων Σταγειρῶν Χαλκιδικῆς περὶ όριστικῆς παραχώρησεως μεταλλείου κειμένου εις τὴν περιφέρειαν τῆς Κοινότητος Συκιάς 2) τὴν ἀπὸ 8-1-1973 ἀρχικὴν αἴτησιν τῶν ἰδίων περὶ χορηγήσεως ἀδείας μεταλλευτικῶν ἐρευνῶν εις τὴν περιφέρειαν Κοινότητος Συκιάς τοῦ καθ' ἡμᾶς Νομοῦ, ἐφ' ἧς ἐξεδόθη ὑφ' ἡμῶν ἡ ὑπ' ἀριθ. 10545]9-7-1973 ἀπόφασις δημοσιευθεῖσα εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 882 (τεύχος Β) τῆς 30-7-1973 φύλλον Ἐφημερίδος Κυβερνήσεως 3) τὴν διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. Μ. 240]3-7-1976 ἔγγραφου τῆς Ἐπιθεωρήσεως Μεταλλείων Βορείου Ἑλλάδος ἀποσταλεῖσαν ἐκθεσιν τοῦ Ἐπιθεωρητοῦ Μεταλλείων Βορείου Ἑλλάδος ἐξ ἧς προκύπτει ἡ ὑπαρξίς μεταλλεύματος χαλκοῦ εἰς τὸν αἰτούμενον ἄδην καὶ δι' ἧς ἀποφαίνεται ὑπὲρ τῆς παραχώρησεως εἰς τοὺς Δημήτριον Γεωργ. Κεφαλά καὶ *Αστέριον Δημ. Κισκίνη τοῦ χώρου τούτου, ὀριζόμενον οὕτω.

1) Τριγωνικὸν σημεῖον «Τράπεζος» ὑψοδ. 366, ὄριον τῆς ὑπ' ἀριθ. 10547]73 (BN 823) Α.Μ.Ε. τελευτήσεως ὑπὸ παραχώρησιν, ὅζ) καὶ συν)ναί (γραφικαί) X=†180 Ψ=-21100 ἐκεῖθεν εἰς 2) Τ.Σ.Α. ὄριον τῆς ὑπ' ἀριθ. 10547]73 (BN 823) Α.Μ.Ε. τελευτήσεως ὑπὸ παραχώρησιν ἄζ) καὶ συν)ναί X=†1200 Ψ=-19500 ἐκεῖθεν εἰς 3) Τ.Σ.Β. ἄζ) καὶ συν)ναί X=†2000 Ψ=-19550 ἐκεῖθεν εἰς 4) Τ.Σ.Γ. ἄζ) καὶ συν)ναί X=†3000 Ψ=-21000 ἐκεῖθεν εἰς 5) Τ.Σ.Δ. ἄζ) καὶ συν)ναί X=†3100 Ψ=-21800 ἐκεῖθεν εἰς 6) Τ.Σ.Ε. ἄζ) καὶ συν)ναί X=†2100 Ψ=-22100 ἐκεῖθεν εἰς 7) Παρεκκλήσιον «*Αγ. Ἰωάννης» ἄζ) καὶ συν)ναί (γραφικαί) X=†1710, Ψ=-2246 ἐκεῖθεν εἰς 8) Παρεκκλήσιον «*Αγ. Γεώργιος» ἄζ) καὶ συν)ναί (γραφικαί) X=†0,00 Ψ=-23410 καὶ ἐκεῖθεν εἰς τὸ ἀρχικὸν σημεῖον.

ΑΣΤΕΡΙΟΣ Γ. ΖΩΓΡΑΦΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΣΑΛΑΜΙΝΟΣ 5
ΤΗΛ. 524-907
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΑΣΤΕΡΙΟΣ ΔΗΜ. ΧΑΣΙΔΗΣ

(Δικηγόρος)
πλατεία Ἰωάν. Μεταξά 7
Θεσσαλονίκη
Τηλεφ. 519-965

Αἱ ἄζ) καὶ συν)ναί ἀναφέρονται εἰς τὸ κέντρον τοῦ φύλλον τοῦ ἐπιτελικοῦ χάρτου «ΣΙΘΩΝΙΑ» κλ. 1: 100.000 φ=40°15' λ=†0°15'. Προσκαλοῦμεν πάντα ἔχοντα ἔννομον συμφέρον ὅπως ὑποβάλῃ δι' ἡμῶν ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρουσίης εἰς τὸν ἡμερησίον τύπον Ἀθηνῶν ἢ εἰς τὸν ἐπὶ τῆς Βιομηχανίας Ἐπιχειρησῶν ἑνὸς τοῦ μηνὸς ἀπὸ τῆς περιελεύσεως αὐτῶ τοῦ σχετικοῦ φακέλλου τῆς αἰτήσεως όριστικῆς παραχώρησεως τὰς τυχόν ἐνοστάσεις του, αἵτινες δέον ν' ἀφορῶσι σὺμπῶσιν ὄριων τοῦ αἰτουμένου χώρου πρὸς ἕτερον ν' παραχώρησιν ἢ ἀδειαν ἐρεῦνης, ὡς καὶ διὰ πᾶσαν ἀμφισβήτησιν τῆς ἀκριβείας τῆς δηλώσεως κλπ.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΕΣΩΓΕΡΙΚΩΝ
ΤΜΗΜΑ Δ'
ΑΡΙΘ. ΠΡΩΓ. 2.881

ΑΠΟΦΑΣΙΣ

Εν Πολυγύρω τῆ 27)5)1976

«Περίληψις προκηρύξεως δι' όριστικήν παραχώρησιν μεταλλούχου χώρου εις τούς: *Αστέριον Δημ. Κισκίνη Δημ. Γ. Κεφαλά κατοίκους Σταγειρών»

Ο Νομάρχης Χαλκιδικής

Έχοντες υπ' όψιν: 1) Τὴν ἀπὸ 26-7-75 αἰτησιν τῶν *Αστερίου Δημ. Κισκίνη καὶ Δημ. Γ. Κεφαλά κατοίκων Σταγειρῶν περὶ όριστικῆς παραχώρησεως μεταλλείου κειμένου εις τὴν περιφέρειαν τῆς Κοινότητος Συκιάς. 2) Τὴν ἀπὸ 8-1-73 ἀρχικὴν αἰτησιν τῶν *Αστερίου Δημ. Κισκίνη καὶ Δημ. Γ. Κεφαλά περὶ χορηγήσεως ἀδείας μεταλλευτικῶν ἐρευνῶν εις τὴν περιφέρειαν Κοινότητος Συκιάς τοῦ καθ' ἡμᾶς Νομοῦ, ἐφ' ἧς ἐξεδόθη ὑφ' ἡμῶν ἡ ὑπ' ἀριθ. 10531]9-7-1973 ἀπόφασις δημοσιευθεῖσα εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 882 (τεύχος Β) τῆς 30-7-1973 φύλλον Ἐφημερίδος Κυβερνήσεως 3) Τὴν διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. Μ. 614]6-3-1976 ἔγγραφου τῆς Ἐπιθεωρήσεως Μεταλλείων Βορείου Ἑλλάδος ἀποσταλεῖσαν ἐκθεσιν τοῦ Ἐπιθεωρητοῦ Μεταλλείων Βορείου Ἑλλάδος ἐξ ἧς προκύπτει ἡ ὑπαρξίς μεταλλεύματος Γαληνίτου καὶ Σιδηρορυτίου εἰς τὸν αἰτούμενον ἄδην καὶ δι' ἧς ἀποφαίνεται ὑπὲρ τῆς παραχώρησεως εἰς τούς: *Αστέριον Δημ. Κισκίνη καὶ Δημήτριον Γ. Κεφαλά κατοίκων Σταγειρῶν τοῦ χώρου τούτου, ὀριζόμενον οὕτω.

1) Τριγωνικὸν σημεῖον «Τράπεζος» ὑψοδ. 366, ὄριον τῶν ὑπ' ἀριθ. 10547]73 (BN 823), 10545]73 (B

825) καὶ 10532]73 (BN 826) Α.Μ.Ε. τελευτήσεως ὑπὸ παραχώρησιν, ἄζ) καὶ συν)ναί (γραφικαί) X=-180, Ψ=-21.100 ἐκεῖθεν εἰς 2) Παρεκκλήσιον «*Αγ. Γεώργιος» ὄριον τῆς ὑπ' ἀριθ. 10515]73 (BN 825) Α.Μ.Ε. τελευτήσεως ὑπὸ παραχώρησιν ἄζ) καὶ συν)ναί (γραφικαί) X=-0,00 Ψ=-23.410 ἐκεῖθεν εἰς 3) Τ.Σ.Α. ὄριον τῆς ὑπ' ἀριθ. 10530]73 (BN 827) Α.Μ.Ε. τελευτήσεως ὑπὸ παραχώρησιν ἄζ) καὶ συν)ναί X=-3450, Ψ=-25100 ἐκεῖθεν εἰς 4) Τ.Σ.Β. ὄριον τῶν ὑπ' ἀριθ. 10532]73 (BN 826) καὶ 10530]73 (BN 827) Α.Μ.Ε. τελευτήσεως ὑπὸ παραχώρησιν ἄζ) καὶ συν)ναί X=-3750, Ψ=-22700 καὶ ἐκεῖθεν εἰς τὸ ἀρχικὸν σημεῖον

Ο Νομάρχης κ. α. α.
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΑΧΙΑΝΣ

Αἱ ἄζ) καὶ συν)ναί ἀναφέρονται εἰς τὸ κέντρον τοῦ φύλλον τοῦ ἐπιτελικοῦ χάρτου «ΣΙΘΩΝΙΑ» κλ. 1: 100.000, φ=40°15' λ=-0°15'. Προσκαλοῦμεν πάντα ἔχοντα ἔννομον συμφέρον ὅπως ὑποβάλῃ δι' ἡμῶν ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρουσίης εἰς τὸν ἡμερησίον τύπον Ἀθηνῶν ἢ εἰς τὸν ἐπὶ τῆς Βιομηχανίας Ἐπιχειρησῶν ἑνὸς τοῦ μηνὸς ἀπὸ τῆς περιελεύσεως αὐτῶ τοῦ σχετικοῦ φακέλλου τῆς αἰτήσεως όριστικῆς παραχώρησεως τὰς τυχόν ἐνοστάσεις του, οἵτινες δέον ν' ἀφορῶσι σὺμπῶσιν ὄριων τοῦ αἰτουμένου χώρου πρὸς ἕτερον παραχώρησιν ἢ ἀδειαν ἐρεῦνης, ὡς καὶ διὰ πᾶσαν ἀμφισβήτησιν τῆς ἀκριβείας τῆς δηλώσεως κλπ.

Ο Νομάρχης
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΠΑΛΚΙΖΑΣ

ΑΘΑΝ. Γ. ΣΙΩΚΟΣ

(Δικηγόρος)
Δωδεκανήσου 22
Τηλ. 528-668
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΣΑΝΗΣ

Συμβολαιογράφος
ὁδὸς Μεγάλου Ἀλεξάνδρου 28
Τηλ. Γραφείου 0373]21-318
Νέα Μουδανιά Χαλκιδικῆς

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Χ. ΓΑΒΡΙΛΗΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΟΣ
ΜΕΛΕΤΕΣ—ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΩΝ—ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΓΚ/ΣΕΩΝ
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ Γραφείο ἔναντι Ἡρώου
ΤΗΛ. 22-714

Ο ΖΑΧΑΡΩΦ ΞΕΓΥΜΝΩΝΕΙ ΤΟΝ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΜΟ

Ο Αντρέι Ζαχάρωφ ἐγγενήθη στὴν Μόσχα τὸ 1921. Εἶναι ἕνας ἀπὸ τοὺς μεγάλους ἐπιστήμονες τοῦ εἰκοστοῦ αἰῶνος. Ἀλλὰ καὶ μία ἀπὸ τὶς σπουδαιότερες φυσιογνωμίες τοῦ κόσμου. Φωτισμένη, καλλιεργημένη καὶ ολοκληρωμένη προσωπικότης.

Ο Ζαχάρωφ εἶναι αὐτός, ποὺ μετὸν ἄλλο ῥῆσο ἐπιστήμονα Τάμμ, ἀνεκάλυψε τὴν ὑδρογόνο βόμβη καὶ κατέστησε τὴ σοβιετικὴ Ρωσία μεγάλη δύναμιν. Εἶναι ἀκόμη ὁ πατὴρ τῶν πυραύλων καὶ τῶν διαστημοπλοίων. Τὸ καμάρι τοῦ ρωσικοῦ λαοῦ.

Ο Ζαχάρωφ, ὅταν ἔκαμε αὐτὲς τὶς ἀνακαλύψεις, ἐπίστευεν, ὅπως ἐξομολογεῖται ὁ ἴδιος, ὅτι «ἐργάζεται γιὰ τὴν εἰρήνη». Ὅταν ὁμως διεπίστωσε πόσο σκληρὸ καὶ ἀπάνθρωπο εἶναι τὸ κομμουνιστικὸ καθεστὼς, μετὰ τὴν καταστροφὴ τῆς Βουδαπέστης καὶ τὴν ὑποδούλωσιν τῆς Πράγας, ἐπραγματοποίησε στροφή καὶ ἤρχισε νὰ ἐργάζεται ὑπὲρ τῆς Εἰρήνης καὶ τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων, ποὺ μετὸσο κουνιστὸ ποδοπατοῦνται στὴ Ρωσία.

Μεταξὺ τῶν ἄλλων ἔγραψε καὶ ἀπέστειλε πρὸς τὸ Κρεμλίνο καὶ τὸν Μπρέζνιεφ στὶς 5 Ἰανουαρίου 1974 μία διακήρυξιν διὰ τὸν Σολζενίτσιν, ποὺ ὑπέγραψεν καὶ ἄλλοι τέσσαρες ἐπιστήμονες.

Ο μεγάλος ρώσος συγγραφεὺς Ἀλέξανδρος Σολζενίτσιν κατεδιώχθη ἀπὸ τὸ κομμουνιστικὸ κόμμα, διότι μετὸ πολὺχροτὸ βιβλίον του «Ἀρχιπέλαγος Γκούλαγκ» περιέγραψε τὶς ὠριότητες καὶ φρικαλεότητες στὰ στρατόπεδα συγκεντρώσεως στὴ Σοβιετικὴ Ἑνωσιν.

Ἴδου λοιπὸν ἡ διακήρυξι:

Εἴμαστε βεθιά ταραγμένοι καὶ ἐξεργισμένοι ἀπὸ τὶς νέες ἀπειλὲς γιὰ τὸν Ἀλέξανδρο Σολζενίτσιν ποὺ περιέχονται σὲ μία πρόσφατη δήλωσιν τοῦ Τάς. Τὸ Τάς δηλώνει πὼς ὁ Σολζενίτσιν εἶναι «προδότης τῆς Πατρίδας» ποὺ διαστρέφει τὸ παρελθόν τῆς. Μὰ πὼς εἶναι δυνατό νὰ διαβεβαιώσουμε πὼς τὰ «λάθη ποὺ ἔγιναν» ἔχουν καταδικαστεῖ καὶ διορθωθεῖ, καὶ συνάμα νὰ χαρακτηρίζουμε σὰ λιβελομιά τίμια προσπάθεια συλλογῆς καὶ δημοσιεύσεως ἱστορικῶν καὶ λαογραφικῶν ὀλικῶν γιὰ τὰ ἐγκλήματα ποὺ βαραινουν τὴ μαζικὴ μας συνείδησι; Ἐξ ἄλλου δὲν μπορούμε ν' ἀρνηθομε μὲ τὸ; ἔγιναν πραγματικὰ μαζικὲς συλλήψεις, βασανιστήρια, ἐκτελέσεις, καταναγκαστικὰ ἔργα καὶ τρομερῆ καταστροφὴ ἑκατομμυρίων ἀνθρώπων στὰ στρατόπεδα. Οἱ οὐλκοὶ ἔχασαν τὰ ὑπάρχοντά τους, ἑκατοντάδες χιλιάδες ἄνθρωποι κυνηγήθηκαν καὶ ἐξοντώθηκαν, ὀλόκληροι λαοὶ ξεριζώθηκαν μετὰ βία, δημιουργήθηκαν νόμοι ποὺ ἐπλητταν τοὺς ἐργάτες καὶ τοὺς ἀγρότες, αὐτοὶ ποὺ ἐπέστρεψαν ἀπὸ στρατόπεδα ἀλχησῶτων συνέχιζαν νὰ καταδιώκωνται.

Ὡπαγορεύει ἡ συνείδηση καὶ τὸ καθήκον τοῦ σὸν καλλιτέχνη, εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ πιὸ βασικά. Αὐτὸ τὸ δικαίωμα δὲν μπορεῖ νὰ περιοριστεῖ σὲ ἔθνικα σύνορα. Πολὺ περισσότερο τὸ δικαίωμα μίᾶς τέτοιας ἐρωθεσίας δὲν μπορεῖ νὰ δοθεῖ σὲ καμμιά παγκόσμια ἐταιρία γιὰ προστασία τῆς πνευματικῆς ἰδιοκτησίας σ' ἕνα τέτοιο «κοινωνικὸ ὄργανισμὸ» ποὺ στὴν πραγματικὴ ὄντητα λογοκρίνει σχετικὰ τὸ ἔργο τοῦ συγγραφέα.

Εἴμαστε σίγουροι πὼς δὲν ὑπάρχει νομικὴ βάση γιὰ τὴν διώξιν τοῦ Σολζενίτσιν, ἐπειδὴ κυκλοφόρησε σὲ τὸ ἐξωτερικὸ τὸ καινούργιο του βιβλίον «Ἀρχιπέλαγος Γκούλαγκ», ὁ πὼς δὲν ὑπάρχει καμμιά βάση γιὰ νὰ διωχθεῖ ὁποσοδήποτε γιὰ παρόμοιες πράξεις. Γνωρίζουμε βέβαια πὼς στὴ χώρα μας εἶναι δυνατό οἱ διώξεις ἀκόμα καὶ χωρὶς τέτοιες βάσεις. Καλοῦμε τρὸς τίμους ἀνθρώπους σ' ὅλο τὸν κόσμον ν' ἀντισταθῶν σ' αὐτὸ τὸν κίνδυνον—νὰ προστατέψουν τὸ καμάρι τοῦ ρωσικοῦ καὶ τοῦ παγκόσμιου πολιτισμοῦ, τὸν Ἀλέξανδρο Σολζενίτσιν.

Εἴμαστε σίγουροι πὼς δὲν ὑπάρχει νομικὴ βάση γιὰ τὴν διώξιν τοῦ Σολζενίτσιν, ἐπειδὴ κυκλοφόρησε σὲ τὸ ἐξωτερικὸ τὸ καινούργιο του βιβλίον «Ἀρχιπέλαγος Γκούλαγκ», ὁ πὼς δὲν ὑπάρχει καμμιά βάση γιὰ νὰ διωχθεῖ ὁποσοδήποτε γιὰ παρόμοιες πράξεις. Γνωρίζουμε βέβαια πὼς στὴ χώρα μας εἶναι δυνατό οἱ διώξεις ἀκόμα καὶ χωρὶς τέτοιες βάσεις. Καλοῦμε τρὸς τίμους ἀνθρώπους σ' ὅλο τὸν κόσμον ν' ἀντισταθῶν σ' αὐτὸ τὸν κίνδυνον—νὰ προστατέψουν τὸ καμάρι τοῦ ρωσικοῦ καὶ τοῦ παγκόσμιου πολιτισμοῦ, τὸν Ἀλέξανδρο Σολζενίτσιν.

ΑΝΤΡ. Ι. ΖΑΧΑΡΩΦ
ΑΛΞΑΝΤΕΡ ΓΚΑΛΙΤΣ
ΒΛΑΝΤΙΜΗΡ ΜΞΙΜΩΦ
ΒΛΑΝΤΙΜΙΜΒΟΓΝΟΒΙΤΣ
ΙΓΚΟΡ ΣΑΦΑΡΕΒΙΤΣ
5 τοῦ Γενάρη 1974

(Ἀπὸ τὸ βιβλίον τοῦ Ἀντρέι Ζαχάρωφ
«Ο ΖΑΧΑΡΩΦ ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΕΙ» σελ. 210)

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 2 ἔλαια κτήματα κοντὰ στὴν ἑόλασσα τῶν Πυργαδικῶν τὸ ἕνα εἶναι 4 στρέμματα καὶ τὸ ἄλλο 6 στρέμματα μετὰ νερό.

Πληροφορίαι κ. Χρ. Τρικαλιώτην Καλλιθέα
τηλ. 0374-21357.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
Ο Δικηγόρος κ. Ζωγράφος Ἀστέριος ἀνακοινεῖ ὅτι μετέφερε τὸ Γραφεῖον του εἰς τὴν ὁδὸν Σαλαμίνος 5.
ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον VW 1300 εἰς ἀρίστην κατάστασιν καὶ εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι εἰς τηλέφ. 22-150 καὶ 22-601 κ. Ε. Μονέφτην Πολύγυρος.

